

|| nivå 2

✍ Ursula Natula
🔒 Jesse Pietersen
📧 Kim Sandvad West
🗣️ dansk / bokmål



Khalai taler med planter
Khalai snakker med plantene

Barnebøker for Norge

barnebokker.no

Khalai taler med planter / Khalai snakker
med plantene

Skrevet av: Ursula Natula

Illustrert av: Jesse Pietersen

Oversatt av: Kim Sandvad West (da), Espen

Stranger-Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barnebokker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 4.0 Internasjonal Lisens.](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.no)

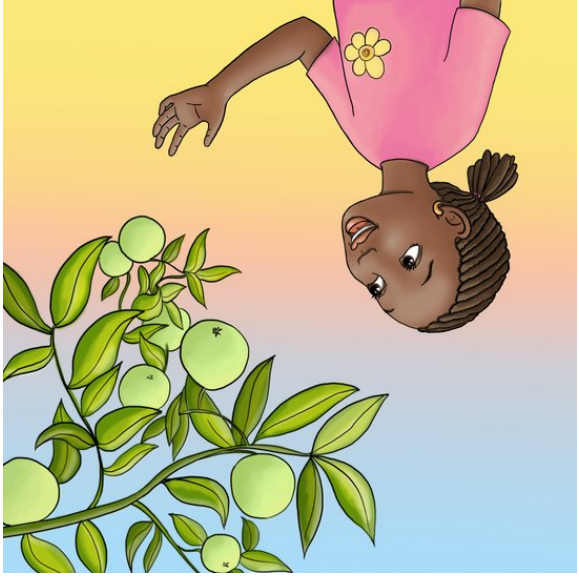
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/deed.no>



Dette er Khalai. Hun er syv år gammel. Hendes navn betyr 'den gode' på hennes språk, lubukusu.

...

Dette er Khalai. Hun er sju år gammel. Navnet hennes betyr "den gode" på språket hennes, lubukusu.



khalai står op og taler til appelsintræet. "Kære appelsintræ, vokse dig stor og giv os masser af modne appelsiner."

...

khalai våkner opp og snakker med appelsintræet. "Vær så snill, appelsintræ, vokse deg stor og gi oss mange modne appelsiner."



Khalai går til skole. På vejen taler hun til græsset. "Kære græs, voks dig grønnere og tør ikke ud."

...

Khalai går til skolen. På veien snakker hun med gresset. "Vær så snill, gress, voks grønnere og ikke tørk ut."

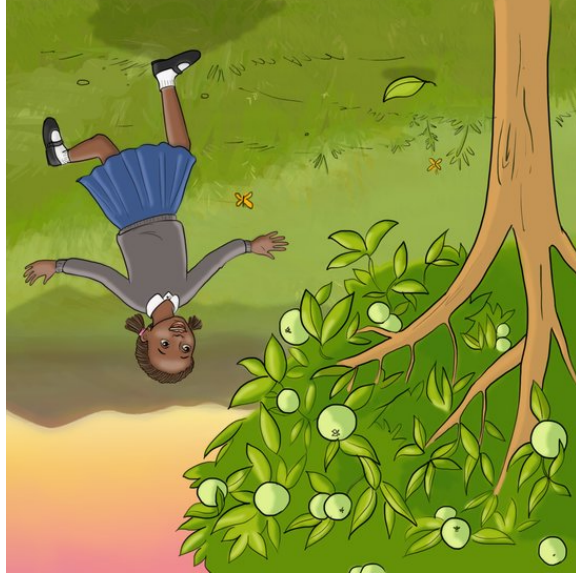


"Appelsinerne er stadig grønne," sukker Khalai. "Jeg kommer tilbage i morgen, appelsintræ," siger Khalai. "Så har du måske en moden appelsin til mig!"

...

"Appelsinene er fortsatt grønne", sukker Khalai. "Vi sees i morgen, appelsintre", sier Khalai. "Kanskje du har en moden appelsin til meg da!"

Da Khalai kommer hjem fra skole, besøger hun appelsintræet. "Er dine appelsiner modne endnu?" spørger hun.
 ...
 Når Khalai kommer hjem fra skolen, besøger hun appelsintræet. "Er appelsinene dine modne ennå?" spør Khalai.



Khalai går forbi vilde blomster. "Kære blomster, bliv ved med at blomstre, så jeg kan sætte jer i mit hår."
 ...
 Khalai går forbi vilde blomster. "Vær så snill, blomster, fortsæt å blomstre så jeg kan sætte blomster i håret."





I skolen taler Khalai til træet midt i skolegården. "Kære træ, voks store grene ud, så vi kan læse i din skygge."

...

På skolen snakker Khalai med treet midt i skolegården. "Vær så snill, tre, voks ut store grener så vi kan lese under skyggen din."



Khalai taler til hækken rundt om sin skole. "Vær venlig at vokse dig stærk, så onde mennesker ikke kan komme ind."

...

Khalai snakker med hekken rundt skolen sin. "Vær så snill, voks deg stor og stopp uvedkommende fra å komme inn."